

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI ED AI QUALI INVIARE LE OFFERTE**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO – CIRCOSCRIZIONE 10 – MIRAFIORI SUD		
<b>Indirizzo postale:</b> STRADA COMUNALE DI MIRAFIORI, 7		
<b>Città:</b> TORINO	<b>Codice postale:</b> 10135	<b>Paese:</b> ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione dott.ssa Giuseppina SCOPECE		Telefono: +39 (011) 443 5012
Posta elettronica: giuseppina.scopece@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 443. 5019

**I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Autorità regionale o locale</li> </ul>
---

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE MEDIANTE PROCEDURA NEGOZIATA n. 46/2013
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b>
(c) Servizi: • Categoria di servizi <b>26</b> Luogo principale di esecuzione: TORINO
<b>II.1.3) L'avviso riguarda:</b> un appalto pubblico •

**II.1.5) BREVE DESCRIZIONE DELL'APPALTO O DEGLI ACQUISTI: AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE MEDIANTE PROCEDURA NEGOZIATA DEL SERVIZIO DI GESTIONE DELLA SALA POLIVALENTE DI VIA NEGARVILLE 30/2A**

*CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): 5064866BA2.*

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare
Oggetto principale	79.99.31.00-2	

**II.1.8) Divisione in lotti** sì   no •

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Valore attribuibile alla concessione: euro 190.000,00.**

**II.3) DURATA DELL'APPALTO**

La concessione avrà la durata di cinque anni, a decorrere dalla data di sottoscrizione del contratto.

### **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 6 e 11 del capitolato

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** trattasi di affidamento in concessione.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto** sì   no •

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** no •

### **SEZIONE IV: PROCEDURE**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura****AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE TRAMITE PROCEDURA NEGOZIATA****IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione****Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel bando integrale art. 12:**

CRITERI	PONDERAZIONE
<b>1. Progetto</b>	Fino a 60 punti - per i sub criteri vedi art. 12 del capitolato
<b>4. Offerta economica</b>	Fino a 40 punti - per i sub criteri vedi art. 12 del capitolato

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 46/2013****IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: **27/05/2013** (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento

**sì no •**Il capitolato e la documentazione di gara possono essere richiesti mediante posta elettronica al seguente indirizzo: [giuseppina.scopecce@comune.torino.it](mailto:giuseppina.scopecce@comune.torino.it) sono comunque consultabili sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**Data: **30/05/2013** (gg/mm/aaaa) Ora: **16.00****IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte: ITALIANO.****IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**Giorni: **180** (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**Data: **31/05/2013** (gg/mm/aaaa) Ora: **10.00**

Luogo: presso la CIRCOSCRIZIONE 10 – MIRAFIORI SUD sita in STRADA COMUNALE DI MIRAFIORI N. 7 a Torino.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte

**sì • SEDUTA PUBBLICA.****SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI**

### V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

Gli interessati dovranno presentare offerta all'indirizzo indicato sopra al punto I.2) **entro le ore 16.00 del 30 MAGGIO 2013** con le modalità indicate nel bando e nella documentazione di gara visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti). All'istanza dovrà essere allegata l'originale comprovante il versamento del **deposito cauzionale provvisorio di € 1.900,00** mediante assegno circolare non trasferibile (intestato al Civico Tesoriere della Città di Torino) presso la Civica Tesoreria di via Bellezia n. 2 (orario di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 13,30 e dalle 14,40 alle 16,10), ovvero mediante fidejussione bancaria o assicurativa, ai sensi dell'art. 75 D.Lgs. n. 163/2006 e 127 del D.P.R. n. 207/2010, o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'albo di cui all'art. 106 del D.Lgs. 385/93, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie che sono sottoposti a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta nell'albo previsto dall'articolo 161 del D.Lgs 24 febbraio 1998 n. 58. La cauzione deve essere costituita ai sensi dell'art. 75 del D. Lgs. 163/2006, avere validità non inferiore a 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta e deve essere corredata dall'impegno del garante a:

- a) rinnovare la garanzia su richiesta della Civica Amministrazione nel corso della procedura, per ulteriori 90 giorni, nel caso in cui, al momento della sua scadenza non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione;
- b) rilasciare la garanzia definitiva per l'esecuzione del contratto ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/2006.

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 20,00 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)).*

L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione e fino al quindicesimo giorno successivo. Da quest'ultima data decorrerà il termine per eventuali impugnative ai sensi dell'art. 21 della legge 6.12.1971 n. 1034 e s.m.i.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*TRATTASI DI CONCESSIONE AI SENSI DELL'ART. 30 D. LGS. 163/2006.*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o via fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di ammissione.**

### V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI E APPALTI

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

GS/bm